



SAMMLUNG DER ANWEISUNGEN DES DIREKTORS DES BERGRETTUNGSDIENSTES

Jahrgang: 2022

Vysoké Tatry, den 20. April 2022

Teil: 10

Inhalt

10. Anweisung des Direktors des Bergrettungsdienstes vom 20. April 2022, durch die Anweisungen des Bergrettungsdienstes in Bezug auf die Sicherheit von Personen in Bergregionen bei der Ausführung organisierter Tätigkeiten erteilt werden
-

10.

Anweisung des Direktors des Bergrettungsdienstes vom 20. April 2022, durch die Anweisungen des Bergrettungsdienstes in Bezug auf die Sicherheit von Personen in Bergregionen bei der Ausführung organisierter Tätigkeiten erteilt werden

Artikel 1

Grundsätzliche Bestimmungen

1. Zwecks der Erhöhung der Sicherheit bei der Ausführung der Bergführertätigkeit und Bergbegleitertätigkeit und bei der Ausführung spezieller Tätigkeiten im Bereich der Körperkultur in Bergregionen werden Anweisungen des Bergrettungsdienstes gemäß der Bestimmung von § 5 Abs. 1 Buchstabe e) Gesetz Nr. 544/2002 Slg. in Bezug auf die Sicherheit von Personen in Bergregionen bei der Ausführung organisierter Tätigkeiten erteilt.
2. Die Anweisungen des Bergrettungsdienstes in Bezug auf die Sicherheit von Personen in Bergregionen bei der Ausführung organisierter Tätigkeiten sind in Anlage Nr. 1 angeführt.

Artikel 2

Aufhebende Bestimmung

1. Durch diese Anweisung wird die Anweisung des Direktors Nr. 9/2016 vom 15. Juni 2016 aufgehoben, durch die Anweisungen des Bergrettungsdienstes in Bezug auf die Sicherheit von Personen in Bergregionen bei der Ausführung organisierter Tätigkeiten erteilt werden.

Artikel 3

1. Diese Anweisung wird am 20. April 2022 wirksam.

plk. Mgr. Marek Biskupič, Ph.D.
Direktor des Bergrettungsdienstes

Erhalt: Vorgesetzte auf allen Führungsebenen
Zur Kenntnis: alle Angehörigen und Angestellten des Bergrettungsdienstes

Anweisungen des Bergrettungsdienstes betreffend die Personensicherheit in den Berggebieten bei der Ausübung von organisierten Tätigkeiten

Diese Anweisungen werden zwecks Erhöhung der Sicherheit bei der Ausübung der Tätigkeit der Bergführer, der Bergbegleiter und bei der Ausübung von spezialisierten Tätigkeiten im Bereich der Körperkultur in den Berggebieten im Sinne der Bestimmungen von § 3 Abs. 1 Gesetz Nr. 544/2002 Ges.Slg. über den Bergrettungsdienst erlassen.

Diese Anweisungen beziehen sich nicht auf das Organisieren von Sport- oder anderen Veranstaltungen, die im Innenort von Städten und Gemeinden und ihrer naheliegenden Umgebung, auf Skipisten während ihren Betriebszeiten, auf den verfestigten Gehwegen und Straßen, in Unterkunftseinrichtungen und in Orten, die über Bergverkehrseinrichtungen während ihren Betriebszeiten erreichbar sind, stattfinden.

Die Anweisungen sind im Einklang mit § 5 Abs. 1 Buchstabe e) Gesetz Nr. 544/2002 Ges.Slg. über den Bergrettungsdienst und auf Grund des Dialogs mit den Vertretern der Nationalen Assoziation der Bergführer der Slowakischen Republik, der Nationalen Assoziation der Bergbegleiter, des Slowakischen Bergsteigerverbandes JAMES, des Klubs der slowakischen Touristen und des Slowakischen Hochgebirgstouristikverbandes entstanden.

Artikel I. Grundlegende Pflichten

eines jeden Teilnehmers beim Aufenthalt in den Berggebieten:

Tragen eines Kletterhelms beim Aufenthalt ab einschließlich II. Grad Schwierigkeitsskala UIAA.¹⁾

Tragen eines Klettergurtes ab einschließlich II. Grad Schwierigkeitsskala UIAA, sowie in leichteren Terrains, in denen ein Absturz aus der Höhe droht.

Beim Aufenthalt ab einschließlich II. Grad Schwierigkeitsskala UIAA, sowie in leichteren Terrains, in denen ein Absturz aus der Höhe droht, ist die Seilsicherungstechnik anzuwenden.

Bei der Lawinengefahr beliebigen Grades sind das Lawinensuchgerät, die Lawinsonde, und die Lawinenschaufel mitzuführen.

Das verwendete Bergsteigermaterial muss die erforderlichen EN oder UIAA Standards erfüllen.

Zur Beurteilung des Schwierigkeitsgrades einzelner Terrains werden die in der Anlage aufgeführten Skalen beachtet. Der in verschiedenen Bergsteiger- und Skialpinismus-Gebietsführern aufgeführte Schwierigkeitsgrad wird nicht berücksichtigt.

¹⁾ § 2g Abs. 1 Buchstabe b) Punkt 2 Gesetz Nr. 544/202 Ges.Slg. über den Bergrettungsdienst in der Fassung von späteren Vorschriften

Verantwortliche Person:

Beim Aufenthalt ab einschließlich II. Grad der Internationalen Skala UIAA soll sie Material für improvisierte Rettungsverfahren mindestens in folgendem Umfang mitführen: min. 2 x Reepschnur mit dem minimalen Durchmesser von 4 mm und der minimalen Länge von 4 m, 2 x HMS-Karabiner mit Sicherung, 2 x Karabiner gleicher Form ohne Sicherung.

Bei Tätigkeitsausübung soll sie ein Handy mit aufgeladenem Akku, die Landkarte des Gebiets (auch in elektronischer Form) und den Erste-Hilfe-Kasten mit folgendem Inhalt zur Verfügung haben: 3 x elastischer Verband, 1 Paar nicht-sterile Handschuhe, Dreiecktuch, Pflaster, Thermofolie, 2 x steriler Verband, Schere/Messer, Pruban – (Kopfverband), Desinfektionslösung, chemischer Aufwärmer, Schmerz-, Fieber- und Durchfallmittel.

Zugleich ist sie verpflichtet, Klienten in der Gruppe über die Notwendigkeit zu belehren, eigene Medikamente mitzuführen, falls sie diese langfristig einnehmen, vor allem wenn es sich um Allergiker, Diabetiker und Patienten mit kardiovaskulären Erkrankungen handelt. Allergiker sollen Medikamente gegen Allergie mitführen, namentlich eine „Adrenalin-Fertigspritze“ EPIPEN, falls vorhanden, oder andere Antihistaminika. Diabetiker sollen Medikamente und Ausrüstung für Diabetes-Management (Tabletten, Insulin, Zucker, Blutzuckermessgerät) mitführen. Es ist erforderlich, sich im Vorhinein über den Gesundheitszustand der Klienten gesetzeskonform zu informieren (sodass der Klient mit der Informationsgewährung über seinen Gesundheitszustand einverstanden ist) und die Klienten über die Notwendigkeit zu belehren, eigene Medikamente mitzuführen.

Beim ausgerufenen 4. Grad der Lawinengefahr dürfen keine Aktivitäten im Terrain ausgeübt werden. Beim ausgerufenen 3. Grad der Lawinengefahr sind das Programm und die Personenanzahl entsprechend zu beschränken und anzupassen.

Beim ausgerufenen 3. Warnungsgrad von der Slowakischen hydrometeorologischen Anstalt sind die Aktivitäten im Terrain zu beschränken und das Programm und die Personenanzahl entsprechend anzupassen.

Veranstalter einer Sport- oder einer anderen Veranstaltung:

Beim Organisieren einer Sport- oder einer anderen Veranstaltung im Berggebiet, z.B. bei der Ausübung von spezialisierten Tätigkeiten im Bereich der Körperkultur in Berggebieten, außer der Bergführer- und der Bergbegleitertätigkeit, ist der Veranstalter verpflichtet, mindestens drei Tage vor der Veranstaltung dem Bergrettungsdienst die Orientierung und den Standort der Veranstaltung mit Hilfe des auf der Seite <http://www.hzs.sk/uradna-tabula/> aufgeführten Vordrucks anzumelden. Bei Bedarf soll erste Hilfe und das Herbeirufen des Bergrettungsdienstes auf der Nummer 18 300 durch eine im Vorhinein festgelegte Person/Personen sichergestellt werden.

Beim Organisieren einer Sport- oder einer anderen Veranstaltung, außer der Ausübung von spezialisierten Tätigkeiten im Bereich der Körperkultur in Berggebieten und außer der Bergführer- und der Bergbegleitertätigkeit:

- außerhalb der Wanderwege,
- bei Veranstaltungen mit Teilnehmeranzahl von über 50 Personen,
- bei Veranstaltungen, die gleichzeitig an mehreren Standorten verlaufen,

ist der Veranstalter verpflichtet, die Sicherheitsmaßnahmen mit dem Vertreter der zuständigen regionalen Dienststelle des Bergrettungsdienstes zu besprechen.

Artikel II. Bergführertätigkeit

Die Bergführertätigkeit ist die Führung und die Begleitung von Personen in den Berg- und Hochgebirgsgebieten außerhalb der Wanderwege und Routen, und die Führung des Trainings in Alpinismus-Disziplinen:

- a) auf Touren zum Wandern und Klettern am Fels, Eis und Schnee oder in Kombinationen der angeführten Terrains,
- b) auf Skialpinismus- oder Ski-Touren und bei Abfahrtsläufen im unpräparierten und tiefen Schnee.

Die Bergführertätigkeit darf nur ein Bergführer ausüben, der über eine gültige Bescheinigung über seine fachliche Tauglichkeit zur Ausübung der Bergführertätigkeit verfügt, ausgegeben von der Nationalen Assoziation der Bergführer der Slowakischen Republik oder von einem ausländischen Rechtssubjekt, das ein Mitglied der Internationalen Vereinigung der Bergführerassoziationen (UIAGM/IFMGA) mit dem Sitz in Schwandvorsass in der Schweiz ist.

Der Bergführer weist sich mit dem internationalen Ausweis des Bergführers UIAGM/IFMGA mit einer gültigen Marke für das jeweilige Kalenderjahr, dessen Muster in der Anlage Nr. 1 angeführt ist, aus.

Das Mitgliederverzeichnis der in der Nationalen Assoziation der Bergführer der Slowakischen Republik organisierten Bergführer ist auf der Webseite <http://www.nahvsr.sk/clenovia/> veröffentlicht.

Maximale Klientenanzahl pro 1 Bergführer beim Führen und Begleiten der Klienten auf Touren zum Wandern und Klettern:

Terrain	Schwierigkeitsskala laut UIAA	max. Klientenanzahl
Felsen	CH, I inkl.	5
	mehr als I - II inkl.	3
	mehr als II	2
kombiniert (Felsen, Schnee, Eis)	CH, I inkl.	3
	mehr als I	2
vereister Schnee und Firn, Eis	bis einschließlich 30°	3
	ab 30°	2

Maximale Klientenanzahl pro 1 Bergführer beim Führen und Begleiten der Klienten auf Skialpinismus- oder Skitouren und bei den Abfahrtsläufen im unpräparierten und tiefen Schnee:

Tätigkeit	Schwierigkeitsgrad	max. Klientenanzahl
Ski-Wanderungen	S1, S2	6
Skialpinismus-Wanderungen	S3	6
	S4	2
Freeride - Ski/Snowboard	S3 – S4	6
	S5 und mehr	1
Schneeschuh-Wanderung	S1, S2	10

Maximale Klientenanzahl pro 1 Bergführer beim Führen eines Trainings:

Training	Beschränkung	max. Klientenanzahl
Grundlagen der Klettertechniken am Übungsfels	bis einschließlich VI+	4
Bergsteigen am Fels und im kombinierten Terrain	bis einschließlich VI	3
Eisklettern	bis einschließlich WI3	4
Skialpinismus	bis einschließlich S3	6
Aufenthalt im Lawinenterrain	ohne Ski	8
	mit Ski bis S3	6

Artikel III. Bergführertätigkeit

Bergführertätigkeit bedeutet die Begleitung von Personen im Gebirgs- und Hochgebirgsumfeld ohne Notwendigkeit der Verwendung einer Bergsteigerausrüstung und einer Ausstattung zur Sicherung des Aufstiegs der begleiteten Personen:

- auf gekennzeichneten Wanderwegen und Strecken und außerhalb von ihnen ohne Schneedecke bis zum ersten Schwierigkeitsgrad beim Bergsteigen gemäß der internationalen UIAA-Skala,
- außerhalb von Wanderwegen und Strecken mit Schneedecke in Schneeschuhen und auf Langlaufskiern.

Die Bergführertätigkeit kann eine natürliche Person ausführen, die eine gültige Bescheinigung über eine fachliche Befähigung zur Ausführung der Bergführertätigkeit hat, welche von der Slowakischen Bergführervereinigung oder einer ausländischen juristischen Person ausgestellt wurde, die Mitglied der Vereinigung der internationalen Bergführerverbände (UIMLA) mit Sitz in Champéry in Frankreich ist.

Der Bergführer weist sich durch einen internationalen Bergführerausweis der UIMLA mit gültiger Marke des entsprechenden Kalenderjahres aus, dessen Muster in Anlage Nr. 1 angeführt ist.

Das Verzeichnis der in der Slowakischen Bergführervereinigung organisierten Bergführer ist auf der Seite <http://www.mountainleader.sk/horskisprievodcovia> veröffentlicht.

Höchstzahl der Kunden für 1 Bergführer bei der Begleitung von Kunden auf Wanderungen:

Gelände	Bergsteigerskala gemäß UIAA	Höchstzahl der Kunden
Gelände (auch Wanderweg)	CH - I	5

Höchstzahl der Kunden für 1 Bergführer bei der Begleitung von Kunden auf Skitouren auf Wanderwegen:

Tätigkeit	Schwierigkeitsgrad	Höchstzahl der Kunden
Wanderung unter Verwendung von Schneeschuhen	S1, S2	10

Höchstzahl der Kunden für 1 Bergführer bei der Begleitung von Kunden auf Wanderungen im unberührten und tiefen Schnee:

Tätigkeit	Schwierigkeitsgrad	Höchstzahl der Kunden
Wanderung unter Verwendung von Langlaufskiern	S1, S2	6
Wanderung unter Verwendung von Schneeschuhen	S1, S2	10

Höchstzahl der Teilnehmer für 1 Bergführer bei der Leitung der Ausbildung:

Ausbildung	Einschränkung	Höchstzahl der Kunden
Bewegung im Gelände	CH - I	5
Bewegung im Gelände unter Verwendung von Schneeschuhen	S1, S2	6

Artikel IV.**Ausübung von spezialisierten Tätigkeiten im Bereich der Körperkultur in Berggebieten**

Spezialisierte Tätigkeit im Bereich der Körperkultur ist die Tätigkeit, die in den einzelnen Bereichen der Körperkultur ein spezialisierter Fachmann – Trainer (im Weiteren nur als „Trainer“ genannt) ausübt. Die Körperkultur für die Zwecke dieser Anweisungen beinhaltet eine organisierte Tätigkeit (individuell oder in Gruppen), die mit körperlichen, touristischen, sportlichen und Erholungsaktivitäten in folgenden Bereichen zusammenhängt:

- Bergsteigen (Bergklettern, Skialpinismus, Eisklettern, Felsklettern, Drytooling),
- Hochgebirgswanderungen (Aufenthalt auch außerhalb der markierten Wanderwege),
- Wanderungen (Aufenthalt auf den markierten Wanderwegen).

Das Training in der konkreten Sportart wird von einem Trainer geführt, der über entsprechende theoretische Kenntnisse, praktische Erfahrungen und Fertigkeiten verfügt, die ihm die Führung der sportlichen Vorbereitung auf dem Niveau des Erholungs-, Leistungs- oder Hochleistungssports ermöglichen. Im Trainingsprozess werden alle didaktischen Grundsätze befolgt und das Training wird im Einklang mit der aktuellen Methodik der heimischen Organisation in der jeweiligen Sportart geführt. Das Trainingsziel ist eine Erweiterung der Kenntnisse und praktischer Fertigkeiten der Teilnehmer.

Der Trainer ist ein Fachmann in der jeweiligen Kategorie:

- Trainer des I. bis III. Qualifikationsgrades,

Der Trainer weist sich mit einem Ausweis, der nicht älter als fünf Jahre ist und der von der zuständigen akkreditierten Einrichtung ausgegeben wurde, aus.

Trainerausweismuster des Slowakischen Hochgebirgstouristikverbandes befindet sich in der Anlage Nr.2.

Trainerausweismuster des Klubs der slowakischen Touristen befindet sich in Anlage Nr. 3.

Trainerausweismuster des Slowakischen Bergsteigerverbandes JAMES befindet sich in Beilage Nr. 4.

Verzeichnis der akkreditierten Bildungseinrichtungen mit dem Recht, ihren Absolventen der Qualifizierungsausbildung eine Bescheinigung über die fachliche Tauglichkeit zur Ausübung von

spezialisierten Tätigkeiten im Bereich der Körperkultur (nebst Bezeichnungen der jeweiligen fachlichen Tauglichkeiten) auszugeben: <https://www.minedu.sk/data/files/5432.xls>

Das Verzeichnis der Bergsteigtrainer, die im Slowakischen Bergsteigerverband JAMES organisiert sind, ist auf der folgenden Webseite veröffentlicht: http://www.james.sk/articles.asp?pageid=31&id_dependency=2705, Heft MCI und SMI.

Das Verzeichnis der Trainer für Hochgebirgstouristik, die im Klub der slowakischen Touristen organisiert sind, ist auf der folgenden Webseite veröffentlicht: <http://www.kst.sk/index.php/vysokohorskaturistika-cinnosti-69>

Das Verzeichnis der Trainer für Hochgebirgstouristik, die im Slowakischen Hochgebirgstouristik-Verband organisiert sind, ist auf der folgenden Webseite veröffentlicht: <http://www.svts.sk/metodika/instruktori/>

Die aufgeführten Bestimmungen beziehen sich ähnlich auch auf die Trainer aus ausländischen Verbänden und Klubs, die ihre Teilnehmer im Bereich Touristik und Bergsteigen vereinigen.

Maximale Teilnehmeranzahl pro 1 Bergsteigtrainer bei der Trainingsführung, wobei maximal 3 Personen auf 1 Seil gesichert werden können:

Training	Beschränkung	max. Teilnehmer-/Mitgliederanzahl
Bergsteigen am Fels und im kombinierten Terrain	bis einschließlich VI	3
Eisklettern	bis einschließlich WI3	4

Maximale Teilnehmeranzahl pro 1 Skialpinismus-Trainer beim Führen eines Trainings:

Training	Beschränkung	max. Teilnehmer-/Mitgliederanzahl
Skialpinismus	S1, S2	6
	S3, S4	3
	S5 und mehr	1

Maximale Teilnehmeranzahl pro 1 Trainer für Hochgebirgstouristik beim Führen eines Trainings:

Training	Beschränkung	max. Teilnehmer-/Mitgliederanzahl
Hochgebirgstouristik	CH, I inkl.	5
	mehr als I - II inkl.	3

Maximale Hochgebirgstouristik-Teilnehmeranzahl pro 1 Trainer - verantwortlichen Gruppenleiter:

Klubaktivitäten	Beschränkung	max. Teilnehmer-/Mitgliederanzahl
Hochgebirgstouristik	bis einschließlich II	5
Die Gruppe muss ausgerüstet und organisiert sein, so dass sie bei einer plötzlichen Lebens- und Gesundheitsgefahr in der Lage ist, zwei unabhängige Seilmannschaften zu bilden.		

Maximale Teilnehmeranzahl pro 1 Trainer für Touristik beim Führen eines Trainings:

Training	Beschränkung	max. Teilnehmer-/Mitgliederanzahl
Touristik	markierte Wanderwege	10

Maximale Touristik-Teilnehmeranzahl pro 1 Trainer - verantwortlichen Gruppenleiter:

Klubaktivitäten	Beschränkung	max. Teilnehmer-/Mitgliederanzahl
Touristik	markierte Wanderwege	20

Bemerkung: Die angeführte Personenanzahl (Klienten, Teilnehmer, Mitglieder) bezieht sich auf ideale Wetterbedingungen, bei einer Änderung der Wetterbedingungen ist es erforderlich, die Personenanzahl mit Hinsicht auf die Sicherheit der Personen zu erwägen.

Artikel V. Schulsausflüge

Bei Schulausflügen auf markierten Wanderwegen, die mit künstlichen Aufstiegshilfen sichergestellt sind (Leiter, Krammen und ähnlich) ist der Veranstalter verpflichtet, pro 10 Kinder 2 verantwortliche Personen sicherzustellen, wobei gleichzeitig gilt, dass eine verantwortliche Person auf der Frontseite und die zweite verantwortliche Person auf dem Ende der Gruppe ist. Pro weitere 10 Kinder ist es notwendig, eine weitere verantwortliche Person sicherzustellen.

Bei Schulausflügen auf markierten Wanderwegen, die mit künstlichen Aufstiegshilfen sichergestellt sind (Leiter, Krammen und ähnlich), ist der Veranstalter ab der 2. Grundschulstufe verpflichtet, die Gruppe wie folgt sicherzustellen.

bis zu 5 Kinder 2 verantwortliche Personen,

bis zu 10 Kinder 3 verantwortliche Personen,

bis zu 20 Kinder 4 verantwortliche Personen,

bis zu 30 Kinder 5 verantwortliche Personen,

bis zu 40 Kinder 6 verantwortliche Personen,

wobei gleichzeitig gilt, dass eine verantwortliche Person auf der Frontseite und die zweite verantwortliche Person auf dem Ende der Gruppe ist. Es wird nicht empfohlen, Schulausflüge auf markierten Wanderwegen, die mit künstlichen Aufstiegshilfen sichergestellt sind (Leiter, Krammen und ähnlich) mit Kindern der 1. Grundschulstufe zu unternehmen.

Artikel VI.

Durch diese Anweisungen sind die sich aus der einschlägigen Legislative, z.B. Meldung über eine grenzüberschreitende Gewährung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Slowakischen Republik, <http://www.minv.sk/?cezhranicne-poskytovanie-sluzieb>, ergebenden Pflichten nicht betroffen. Ebenso wenig sind die sich aus dem Gesetz über den Natur- und Landschaftserschutz ergebenden Einschränkungen, die Besucherordnung, die Eigentumsrechte zu den Immobilien und andere sich aus anderen Rechtsnormen ergebenden Rechte und Pflichten betroffen.

ANLAGE Nr. 1 - Musterausweis der UIAGM/IFMGA und der UIMLA



Slovenská asociácia horských sprievodcov
Vysoké Tatry, Starý Smokovec 23, IČO: 50068903

Evidenčné číslo osvedčenia: 2015/004
Platnosť osvedčenia: 12.12.2018
Vysoké Tatry: 13.12.2015

Na základe Zákona 274/2015 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 544/2002 Z.z. o Horskej záchrannej službe a ktorým sa mení a dopĺňa Zákon č. 455/1991 Z.z. O živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov vydávame

Osvedčenie

o odbornej spôsobilosti na výkon horskej sprievodcovskej činnosti¹

Certificate of completion
Training of International Mountain Leaders



narodený(á) born: **XXXXXXXX**
miesto narodenia place of birth: **XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX**
rodné číslo identification number: **XXXXXXXXXX**
bydlisko address: **XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX**

úspešne ukončil(a) kurz: **Medzinárodný horský sprievodca** v trvaní:
Has successfully completed training of international mountain leaders:

372 hodín (hours)²



Ing. Milan Tomaškovič
president of UIMLA/SK

Bc. Peter Svätójiánsky
secretary of UIMLA/SK

Mgr. Marceľ Kubinský
executive manager of education

¹ osvedčenie umožňuje jeho majiteľovi požiadať o vydanie živnostenského oprávnenia zákona č. 455/1991 Zb. v znení neskorších predpisov
² letné a zimné vzdelávanie bolo uskutočnené podľa štandardov UIMLA summer and winter training was done according to Standards of UIMLA

AB * 7233606


ANLAGE Nr. 2 - Musterbescheinigung und Musterausweis des Trainers des Slowakischen Hochgebirgstouristik-Verbandes

	SLOVENSKÝ VYSOKOHORSKÝ TURISTICKÝ SPOLOK Čajakova 11, 010 01 Žilina IČO: 36133337, www.svts.sk	Foto
OSVEDČENIE číslo: _____		
Meno, priezvisko, titul: Deň, mesiac, rok narodenia: Absolvoval (a) vzdelávací program pre získanie kvalifikácie:		
Inštruktor vysokohorskej turistiky II. kvalifikačného stupňa V Žiline, dňa _____ Platnosť osvedčenia: 4 roky od dátumu jeho vystavenia		
<small>Poverenie k vydávaniu dokladu o kvalifikácii s celoštátnou platnosťou v zmysle zákona č. 288/1997 Z.z. o telesnej kultúre a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 300/2008 Z.z. a vyhlášky Ministerstva školstva Slovenskej republiky z 27. októbra 2008 o akreditačnej komisii pre oblasť telesnej kultúry a o Jednotnom vzdelávacom systéme odborníkov v športe Slovenskej republiky bolo udelené potvrdením o akreditácii vydaným Ministerstvom školstva SR, dňa: 4. 11. 2014 pod číslom: 2014-4660/55463:5-30AA.</small>		

	SLOVENSKÝ VYSOKOHORSKÝ TURISTICKÝ SPOLOK Čajakova 11, 010 01 Žilina IČO: 36133337, www.svts.sk
OSVEDČENIE	
Číslo:	
..... Meno, priezvisko, titul	
..... Deň, mesiac, rok narodenia	
Absolvoval (a): vzdelávací program pre získanie kvalifikácie	
INŠTRUKTOR VYSOKOHORSKEJ TURISTIKY kvalifikačného stupňa	
Platnosť osvedčenia: 4 roky od dátumu jeho vystavenia.	
<small>Poverenie k vydávaniu dokladu o kvalifikácii s celoštátnou platnosťou v zmysle zákona č. 288/1997 Z.z. o telesnej kultúre a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 300/2008 Z.z. a vyhlášky Ministerstva školstva Slovenskej republiky z 27. októbra 2008 o akreditačnej komisii pre oblasť telesnej kultúry a o Jednotnom vzdelávacom systéme odborníkov v športe Slovenskej republiky bolo udelené potvrdením o akreditácii vydaným Ministerstvom školstva SR, dňa: 4. 11. 2014 pod číslom: 2014-4660/55463:5-30AA.</small>	
RNDr. Ján ŠIMON, PhD. Vedúci vzdelávacieho zariadenia SVTS	Ing. Jozef ZÁBOJNÍK prezident SVTS
V Žiline, dňa	

ANLAGE Nr. 3 - Musterausweis des Trainers des Klubs der slowakischen Touristen


INŠTRUKTOR VYSOKOHORSKEJ TURISTIKY II. triedy	 KLUB SLOVENSKÝCH TURISTOV SLOVAK TOURIST CLUB INŠTRUKTOR VYSOKOHORSKEJ TURISTIKY II. triedy
je oprávnený na vykonávanie špecializovaných činností v oblasti telesnej kultúry v štruktúrach KST, v zmysle vnútorných smerníc a vykonávacích predpisov KST.	Príezvisko/Meno/Sumame Name Jozef Vzorový
Preukaz vydaný v zmysle dokladu o kvalifikácii, vydaným Klubom slovenských turistov na základe akreditácie Ministerstva školstva a vedy SR, č. SZ/95-23 zo dňa 22. 3. 1995, v súlade s nariadením vlády SR č. 469/1991 Zb., ktorým sa vykonáva zákon SNR č. 198/1990 Zb. o telesnej kultúre, v súlade s vyhláškou MŠ SR zo 17. 7. 1998 o podmienkach získavania odbornej spôsobilosti, ktorou sa vykonáva zákon č. 268/1987 o telesnej kultúre.	Číslo/Number VhT/II/XXX/XX
Kvalifikačný kurz absolvoval/-a dňa: XX/XXXX	Trvalé bydlisko/Permanent adress Horná Dolná 999 SLOVAKIA
	Platnosť/Validity XX/XXXX

INŠTRUKTOR TURISTIKY II.kvalifikačného stupňa Vysokohorská turistika	 KLUB SLOVENSKÝCH TURISTOV SLOVAK TOURIST CLUB INŠTRUKTOR TURISTIKY II.kvalifikačného stupňa Vysokohorská turistika
je oprávnený na vykonávanie špecializovaných činností v oblasti telesnej kultúry v štruktúrach KST, v zmysle vnútorných smerníc a vykonávacích predpisov KST.	Príezvisko/Meno/Sumame Name Jozef Vzorový
Preukaz vydaný na základe Osviedčenia o získaní kvalifikácie, vydaným Klubom slovenských turistov, na základe Akreditácie ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR č.: 2014-4580/26767-5-30AA, zo dňa 2.6.2014, v súlade so zákonom č. 288/1997 Z. z. o telesnej kultúre a o zmene a doplnení zákona č. 450/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní, v znení neskorších predpisov a podľa § 46 zákona č. 71/1978 o správnom konaní v znení neskorších predpisov.	Číslo/Number VhT/II/XXX/XX
Kvalifikačný kurz absolvoval/-a dňa: XX/XXXX	Trvalé bydlisko/Permanent adress Horná Dolná 999 SLOVAKIA
	Platnosť/Validity XX/XXXX

Klub slovenských turistov
831 03 Bratislava, Záborského 33, IČO 00688321

OSVEDČENIE

o absolvovaní vzdelávania a získaní kvalifikácie



.....

narodný (á)v

absolvoval (a) v dňoch

vzdelávaci kurz

ukončený skúškami a je spôsobilý (á) vykonávať funkciu

.....

Toto osvedčenie vydáva Klub slovenských turistov (KST) na základe akreditácie svojho vzdelávacieho zariadenia Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu, číslo protokolu 2014-4580/26767-5-30AA, zo dňa 2. 6. 2014, ktorá oprávňuje KST vydávať absolventom vzdelávacích kurzov príslušné kvalifikácie v turistike.

Držiteľ osvedčenia sa v určene preukazuje kvalifikačným preukazom vydaným na dobu max. 5 rokov.

V dňa

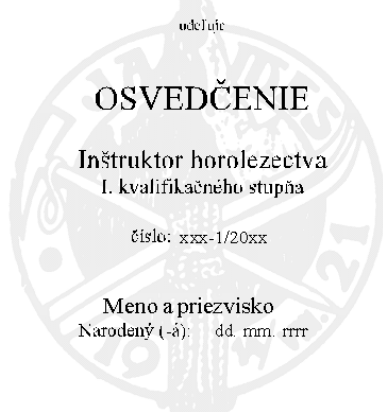
predseda skúsobnej komisie

vedúci vzdelávacieho kurzu

ANLAGE Nr. 4 - Musterbescheinigung und Musterausweis des Trainers des Slowakischen Bergsteigerverbandes JAMES



Horolezecká škola JAMES
Slovenský horolezecký spolok JAMES
 Junácka 6, 832 80 Bratislava
 IČO 00586455, DIČ 2020871974
 Právna forma: 701 Združenie
 Číslo registrácie MV SR: VVS/1-909/90-96



Je oprávnený samostatne viesť výcvik lezenia vo všetkých horských oblastiach (skalné, nevelhorské, veľhorské), ako aj všetkých druhoch terénu (umelé steny, skala, sneh, ľad, mix, ľadovec).

Absolvoval (-a)

Kurz inštruktora horolezectva
 I. kvalifikačného stupňa



v rozsahu 189 hodín

Seminár inštruktora horolezectva v rozsahu 22 hodín

Poverenie k vydávaniu dokladu o kvalifikácii s celoštátnou platnosťou v zmysle zákona č. 288/1997 Z. z. o telesnej kultúre a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov a podľa § 46 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom podnikaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov udeleného potvrdením o akreditácii vydaným Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky ako príslušným orgánom dňa 06.06.2012 pod číslom: 2012-3498/25274-4-10

V xxxxxxxx, dňa dd. mesiac rrrr

Platnosť osvedčenia do 31.12.20xx

Titul Meno Priezvisko
 predsedu skúšobnej komisie

Titul Meno Priezvisko
 štatutárny zástupca VZ

Udliateľ pečiatky vzdelávacieho zariadenia

Horolezecká škola JAMES
Slovenský horolezecký spolok JAMES
Junácka 6, 832 80 Bratislava
IČO 00586455, DIČ 2020871974
Právna forma: 701 Združenie
Číslo registrácie MV SR: VVS/1-909/90-96



udeľuje

OSVEDČENIE

Inštruktor skialpinizmu
I. kvalifikačného stupňa

číslo: xxx-2/20xx

Meno a priezvisko
Narodený (-á): dd.mn.rrrr

Je oprávnený samostatne viesť výcvik skialpinizmu (t.j. lyžovania a pobytu na lyžiach v horách a horolezeckých činnosti s lyžami) vo všetkých snehových aj ľadovcových, neveľhorských a veľhorských oblastiach.

Absolvoval (-a)

Kurz inštruktorov skialpinizmu
I. kvalifikačného stupňa

v rozsahu 186 hodín
Semináť inštruktorov skialpinizmu v rozsahu 22 hodín

Poverenie k vydávaniu dokladu o kvalifikácii s celoživotnou platnosťou v zmysle zákona č. 288/1997 Z. z. o telesnej kultúre a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 300/2008 Z. z. bolo udelené potvrdením o akreditácii vydaným Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky ako príslušným orgánom dňa 06.06.2012 pod číslom: 2012-3498/25274-4-10

V xxxxxxxx, dňa dd. mesiac rrrr

Platnosť osvedčenia do 31.12.20xx

Titul Meno Priezvisko
predseda skúšobnej komisie

Titul Meno Priezvisko
štátutárny zástupca VZ

Odtlačok pečiatky vzdelávacieho zariadenia



Horolezecká škola JAMES
Slovenský horolezecký spolok JAMES
Junácka 6, 832 80 Bratislava
IČO 00586455, DIČ 2020871974
Právna forma: 701 Združenie
Číslo registrácie MV SR: VVS/1-909/90-96



udeľuje

OSVEDČENIE

Inštruktor skalného lezenia
I. kvalifikačného stupňa

číslo: xxx-3/20xx

Meno a priezvisko
Narodený (-á): dd.mn.rrrr

Je oprávnený samostatne viesť výcvik lezenia v skalných oblastiach neveľhorských terénov a na umelých stenách. Pod vedením inštruktora horolezectva sa môže podieľať na vedení výcviku horolezectva v skalnom teréne vo veľhorách, alebo pod vedením inštruktora skialpinizmu na vedení skialpinistického výcviku.

Absolvoval (-a)

Kurz inštruktorov skalného lezenia
I. kvalifikačného stupňa

v rozsahu 78 hodín
Semináť inštruktorov skalného lezenia v rozsahu 15 hodín

Poverenie k vydávaniu dokladu o kvalifikácii s celoživotnou platnosťou v zmysle zákona č. 288/1997 Z. z. o telesnej kultúre a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 300/2008 Z. z. bolo udelené potvrdením o akreditácii vydaným Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky ako príslušným orgánom dňa 06.06.2012 pod číslom: 2012-3498/25274-4-10

V xxxxxxxx, dňa dd. mesiac rrrr

Platnosť osvedčenia do 31.12.20xx

Titul Meno Priezvisko
predseda skúšobnej komisie

Titul Meno Priezvisko
štátutárny zástupca VZ

Odtlačok pečiatky vzdelávacieho zariadenia



ANLAGE Nr. 5 - Schwierigkeitsskala laut UIAA

Grad		Beschreibung
I.	Leicht	die einfachste Form der Felsklettere, jedoch kein Gehgelände mehr; zur Unterstützung des Gleichgewichtes sind die Hände erforderlich
	Geringe Schwierigkeiten	Anfänger müssen am Seil gesichert werden; Schwindelfreiheit ist bereits erforderlich
II.	Mäßige Schwierigkeit	hier beginnt die richtige Kletterei, welche die Drei-Punkt-Haltung erforderlich macht
	Mäßige Schwierigkeiten	auf exponierten Stellen ist Seilsicherung erforderlich
III.	Mittlere Schwierigkeit	Senkrechte Stellen oder Überhänge verlangen bereits einen guten Fang und Kraftaufwand
	Mittlere Schwierigkeiten	auf exponierten Stellen werden Zwischensicherungen empfohlen; geübte und erfahrene Kletterer können Passagen dieser Schwierigkeit noch ohne Seilsicherung bewältigen
IV.	Schwierig	hier beginnt die Kletterei schärferer Richtung; ausreichende Klettererfahrung ist notwendig
	Große Schwierigkeiten	Kletterstellen bedürfen meist mehrerer Zwischensicherungen; Seilsicherung ist auch bei geübten und erfahrenen Kletterern gewöhnlich
V.	Sehr schwierig	die Kletterei legt erhöhte Anforderungen an körperliche Kondition, Klettertechnik und Erfahrung; in den Alpen zählen lange Routen in dieser Klassifikation bereits zu den großen Unternehmungen
	Sehr große Schwierigkeiten	zunehmende Anzahl an Zwischensicherungen
VI.	Überaus schwierig	die Kletterei erfordert weit überdurchschnittliche Fertigkeiten und einen hervorragenden Trainingsstand; große Ausgesetztheit wird oft mit kleinen Standplätzen verbunden
	Überaus große Schwierigkeiten	Seilsicherung ist eine Selbstverständlichkeit
VII.	Außergewöhnlich schwierig	kann nur durch ein gesteigertes Training und mit Hilfe einer Spezialausrüstung bewältigt werden; auch ausgezeichnete Kletterer benötigen ein spezielles an die Gesteinsart angepasstes Training, um Passagen dieser Schwierigkeit sicher und ohne Absturz zu bewältigen
	Außergewöhnliche Schwierigkeiten	vollendete Sicherungstechnik ist unerlässlich
VIII - IX	Steigerung der vorangehenden Schwierigkeiten	sehr hohe Anforderungen an ein spezielles Training und Ausrüstung, Aufstiege und Passagen nahe der Sturzgrenze können oft erst nach vorangehenden Trainings und nach dem Erlangen der Bewegungsgewohnheiten bewältigt werden, vorbehalten für Spitzenkletterer
X - XI.	Gegenwärtige Grenze der Klettermöglichkeiten im freien Klettern	vorangehendes Training ist unerlässlich, nicht einmal die besten Spitzenkletterer sind im Stande, Passagen dieses Schwierigkeitsgrades oft zu wiederholen, zum Bewältigen sind ideale Bedingungen (sowohl externe als auch psychische), als auch vollkommene Konzentration auf die Leistung unerlässlich; bisher wird dieser Schwierigkeitsgrad nur mit einer Sicherung von oben oder mit im Vorfeld angebrachten Sicherungspunkten bewältigt

ANLAGE Nr. 6 - Traynard-Skala - Skialpinismus

Grad	Beschreibung
S1	flaches Terrain
S2	leicht geneigtes, breites Terrain bis 30°, ohne steile Passagen
S3	Pisten und nicht sehr exponierte Couloirs bis 30° - 35°, manchmal auch mit kürzeren steileren Passagen
S4	Couloirs und Pisten mit der Neigung von 40° - 45°, wenn die Exposition nicht zu groß ist
S5	Couloirs mit der Neigung von 45° - 55°, mit großer Exposition
S6	Neigung über 50° bei großer Exposition, sonst mehr als 55°
S7	Pistenneigung von 60°, Sprünge über Felsenbänder und Eisbrüche auf sehr steilen Pisten

ANLAGE Nr. 7 - Alpenskala für Eisklettern

Grad	Beschreibung
WI1	kleine Neigung, ohne Ausrüstung
WI2	Eis mit der Neigung 60° guter Qualität, mit möglichen Graden, gute Sicherungsmöglichkeiten
WI3	Eis mit der Neigung 70° mit möglichen Graden mit der Neigung 80° - 90° mit angemessenen Stellen für Ausspannung und guten Sicherungsmöglichkeiten
WI4	laufendes Eis mit der Neigung 80°, ziemlich lange Passagen mit der Neigung 90°, Röhreneis mit gelegentlicher Ausspannung
WI5	langes und beanspruchtes Eis um die Seillänge und mit der Neigung 85° - 90°, wenige gute Stellen für Ausspannung, oder kurzer Grad von dünnem, schwachem oder schlechtem Eis, schlecht platzierte Sicherungsstellen
WI6	Eis um die ganze Seillänge mit der Neigung 90° ohne Ausspannungsmöglichkeit, oder kurze Passage mit dünnem, schwachem Eis schlechterer Qualität als WI5, sehr technisches Klettern
WI7	wie WI6, aber dünnes, schwaches, dünnflüssiges Eis, oder lange, freihängende, dünne, bis zur Erde hängende Eissäulen; Sicherung ist nicht möglich oder sehr schwierig und dubiöser Qualität
WI8	größerer Schwierigkeitsgrad und größere Gefahr als WI7

Abkürzungen:

UIAGM – Internationale Vereinigung der Bergführerassoziationen

UIMLA – Internationale Union der Nationalen Assoziationen der Bergbegleiter

UIAA – Internationale Bergsteiger- und Klettererföderation